

Genre du véhicule <b>Motocycle léger</b>	Marque <b>P O N Y</b>	Type <b>2 0 0 0 S</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>6623 01</b>
---	--------------------------	--------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "2000 S" de chaque côté sur réservoir

Numéro du châssis frappé à gauche, en haut sur tête de direction  
 Signe d'identification du moteur frappé 50 (2,4 PS) à gauche en haut sur carter, plaquette rivée  
 Constructeur KTM-Werke, Mattighofen (A) Importateur AMSLER & Co AG, Feuerthalen, ZH

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement <u>ch.s.roue AR</u> Direction _____ Assistance _____ Frein de service <u>mécanique, à expansion interne, tringles, AR</u> Frein auxiliaire _____ Ralentisseur _____ 2ème frein <u>méc., à exp.int., AV</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>3</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>env. 50</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>monobloc</u> Temps <u>2</u> Marque <u>SACHS</u> Carbur. <u>essence</u> Type <u>50/3 MKX (2,4 PS)</u> Position <u>au centre</u> Nombre cyl. <u>1</u> Alésage <u>38</u> Course <u>42</u> Cylindr. <u>47,6</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>0,24</u> CV-puiss. _____ ( ) à _____ t/m Refroidissement <u>à air</u> Bruit <u>73</u> dB ( B ) à <u>6400</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot M 1335 à 1</u>
---	--

**CARROSSERIE** Forme \_\_\_\_\_ Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 1 ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV _____	AR _____
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	<u>1150</u> / ( ) / ( ) / ( )		
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>1800</u>	_____	
Largeur	<u>580</u>	_____	
Hauteur	<u>1020</u>	_____	
Porte à faux	AV _____	_____	
	AR <u>370</u>	_____	
	lat. _____	_____	

<b>POIDS</b>	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>23</u>	_____	<u>32</u>	<u>55</u>
Charge utile	<u>15</u>	_____	<u>55</u>	<u>70</u>
Poids total	<u>38</u>	_____	<u>87</u>	<u>125</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>240</u>
Dimens. pneus	<u>23 x 2.25</u>	_____	_____	_____
Charge p. essieu	<u>80</u>	_____	<u>110</u>	_____
	de l'ensemble			_____ kg
Poids maxi remorquable	_____			_____ kg

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 6 V

Feux de route 1/UNION K1109 ou ZKW  
 Feux de croisement 1/ Bilux Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électr. (vibreur) Niv. sonore 74 ( B )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 1/ ULO K 12423 Catadioptrés 1/ comb. 24 cm<sup>2</sup>  
 Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle léger  
 Marque & type PONY 2000 S  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 6623 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 55 Carburant essence  
 CV 0,24  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 47,6 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 240 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Rapport de démultiplication: Boite c.v. / roue arrière = 13 x 34 dents.

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 20.6.67.

La commission d'expertise